

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY  
IT 800 48 3332  
+39 0424 832490

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ  
www.corporate.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura e gambe in MDF impiallacciato legno di noce.  
Finitura a base di vernice poliuretanica. Piano in pietra  
sinterizzata effetto travertino.

Il legno è sensibile a particolari fattori ambientali che ne  
attestano l'originalità. Eventuali minuterie (viti/bulloni)  
devono essere controllate e ben strette regolarmente  
altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono  
verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido  
e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire  
in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione.  
Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno  
morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non  
usare mai spugne abrasive che possono graffiare le  
superfici. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che  
potrebbero strisciarne la superficie/rivestimento. Evitare il  
trascinamento del mobile.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare  
il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione  
diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto  
potenti. Non appoggiare oggetti molto caldi.  
Non si accettano responsabilità per danni, compreso  
danno successivo, causati da montaggio incorretto o  
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso  
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto  
è destinato. I nostri mobili sono prodotti artigianali,  
quindi piccole imperfezioni, crepe, increspature ed  
avvallamenti costituiscono specifica caratteristica  
del prodotto e sono da considerarsi segni distintivi  
dell'artigianalità. Ogni prodotto sarà unico con le sue  
caratteristiche tipiche del legno, in quanto i materiali  
usati sono naturali e soggetti a continui cambiamenti  
come temperatura ed umidità.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Estructura y patas de DM chapado en madera de nogal.  
Acabado con pintura a base de poliuretano. Tablero de  
piedra sinterizada con efecto travertino.

La madera es sensible a particulares factores  
ambientales que dan fe de su originalidad. Las piezas  
pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse y apretarse  
regularmente, de lo contrario, el producto puede ser  
peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo  
y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir  
con moderación jabón neutro líquido en agua. Después  
de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar  
detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que  
puedan rayar las superficies. Evitar golpes contra objetos  
que puedan dañar la superficie/revestimiento. Evitar  
arrastrar el mueble.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No  
colocar el producto cerca de fuentes de calor directas,  
a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz  
artificial muy potentes. No colocar objetos muy calientes.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,  
incluidos los daños posteriores, causados por un  
montaje incorrecto o diferente de las instrucciones  
proporcionadas o debido a una utilización diferente  
e inadecuada al uso del producto. Nuestros muebles  
son productos artesanales, por lo que las pequeñas  
imperfecciones, grietas, ondulaciones y huecos son  
una característica específica del producto y deben  
considerarse signos distintivos de artesanía. Cada  
producto será único con sus características típicas de la  
madera, ya que los materiales utilizados son naturales y  
están sujetos a cambios continuos como la temperatura  
y la humedad.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.  
Frame and legs in MDF veneered walnut wood. Finish  
based on polyurethane paint. Travertine effect sintered  
stone top.

Wood is sensible to particular environmental factors, that  
attest its originality. Regularly check that all the bolts,  
screws and fastening accessories are tight and tighten  
again if necessary otherwise the product can become  
dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth.  
For the most persistent stains, a small amount of mild  
liquid soap diluted in water may be used. Always dry  
with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive  
detergents. Never use abrasive sponges that may  
scratch the surfaces. Avoid banging the item against  
blunt objects that could scratch the surface/covering.  
Avoid dragging the item.

The product is intended for indoor use only. Keep the  
product away from direct heat sources, exposure to  
direct sunlight or very powerful artificial light sources. Do  
not place very hot objects on the surface of the product.  
We reject all responsibility for damages-including  
subsequent damage- caused by incorrect assembly  
or which is different from the instructions provided, or  
caused by different and improper use from that which  
the product is intended. Our furniture is handmade, so  
small imperfections, cracks, ripples and dips are specific  
characteristics of the product and are to be considered  
distinctive signs of craftsmanship. Each product will be  
unique with its typical characteristics of wood, as the  
materials used are natural and subject to continuous  
changes, such as temperature and humidity.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.  
Structure et pieds en MDF plaqué bois de noyer. Finition  
à base de peinture polyuréthane. Plateau en pierre frittée  
effet travertin.

Le bois est sensible à des facteurs environnementaux  
particuliers qui témoignent de son originalité. Toutes  
les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées  
et serrées régulièrement, sinon le produit peut être  
dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux  
et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le  
savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après  
le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux.  
N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs. N'utilisez jamais  
d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.  
Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient  
ramper la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser  
le meuble.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement.  
N'approchez pas le produit à des sources de chaleur  
directes et ne le laissez pas à directement exposé  
au soleil ou à des sources de lumière artificielle très  
puissantes. Ne placez pas des objets très chauds.  
Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe  
sur les dommages, y compris les dommages consécutifs,  
causés par un montage incorrect ou montage différent  
des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation  
et différent de celui pour lequel le produit est destiné.  
Nos meubles sont des produits artisanaux, donc de  
petites imperfections, des fissures, des fronces, des  
fissures, des petits dos et des creux constituent une  
caractéristique spécifique du produit et sont à considérer  
comme des signes distinctifs de l'artisanat. Chaque  
produit sera unique avec ses caractéristiques typiques  
du bois, car le matériaux utilisés sont naturels et soumis  
à des changements continus tels que la température et  
l'humidité.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.  
Gestell und Beine aus MDF-Furnier aus Nussbaumholz.  
Oberfläche auf Basis von Polyurethanlack. Platte aus  
gesintertem Stein mit Travertineffekt.

Holz reagiert empfindlich auf bestimmte Umweltfaktoren,  
die seine Originalität bestätigen. Kleinteile (Schrauben/  
Bolzen) müssen regelmäßig überprüft und festgezogen  
werden, da sonst das Produkt gefährlich werden kann  
und Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie  
ein feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen  
Flecken können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser  
verdünnen. Nach der Reinigung immer mit einem  
weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie niemals  
aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals  
Schleifschwämme, die die Oberfläche zerkratzen  
können. Vermeiden Sie Stöße gegen stumpfe  
Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung  
verkratzen können. Vermeiden Sie das Schleppen vom  
Möbeln.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen  
Sie nicht das Produkt in der Nähe von direkten  
Wärmequellen und direkten Sonnenstrahlungen oder  
sehr starken künstlichen Lichtquellen auf. Stellen Sie keine  
sehr heiße Gegenstände auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden,  
einschließlich Folgeschäden, die durch falsche  
Montage verursacht wurden oder von den Anweisungen  
abweichen oder aus der Verwendung anders und  
unangemessen resultieren als die, für die das Produkt  
bestimmt ist. Bei unserem Möbeln handelt es sich  
um handgefertigte Produkte, daher sind kleine  
Unebenheiten, Risse, Wellen und Vertiefungen ein  
spezifisches Merkmal des Produkts und gelten als  
charakteristisches Zeichen der Handwerkskunst.  
Jedes Produkt wird ein Unikat mit seinen typischen  
Holzeigenschaften, da die verwendeten Materialien  
natürlich sind und ständigen Veränderungen wie  
Temperatur und Luftfeuchtigkeit unterliegen.